#### Rohnson®

#### Bedienungsanleitung

# LUFTENTFEUCHTER R-9160 Power Dry 60L



Lesen Sie bitte die vorliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Setzen Sie das Gerät nur so ein, wie dies in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für künftige Verwendungen.

#### **HINWEIS!**

Es ist verboten, in irgendeiner Weise den Abtauprozess des Gerätes zu beschleunigen. Die Wartung des Gerätes darf nur so durchgeführt werden, wie dies in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Das Gerät darf nie in einem Raum aufgestellt werden, in dem sich potentielle Brandquellen befinden (z.B. offene Flamme, Gasgeräte oder elektrische Heizung). Das Gerät nicht durchstechen oder ins Feuer werfen. Vorsicht, das gebrauchte Kältemittel muss nicht odorisiert sein. Max. Kältemittelmenge im Gerät: 200 g. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Sämtliche Reparaturen sind ausschließlich durch eine autorisierte Servicestelle durchzuführen.



#### HINWEIS: BRANDGEFAHR

Das Gerät sollte in einem Raum mit einer Fläche von mehr als 11 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.





Hinweis



Das verwendete Kältemittel ist brennbar.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam durch.



Weitere Informationen siehe Bedienungsanleitung.



Die Servicemitarbeiter sind verpflichtet, vor Beginn der Reparaturarbeiten die Bedienungsanleitung und das Servicehandbuch aufmerksam durchzulesen.

## WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

- Die Gewährleistung erlischt, sofern die Beschädigung des Gerätes auf die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen zurückzuführen ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf die Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen zurückzuführen sind. Unsachgemäße Verwendung des Gerätes gilt nicht als bestimmungsgemäße Verwendung in Übereinstimmung mit dieser Bedienungsanleitung.
- Vor dem Anschluss des Gerätes in die Steckdose pr

  üfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Gerätes aufgef

  ührte Spannung mit der elektrischen Spannung der Steckdose 

  übereinstimmt.
- Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden.

#### **HINWEIS**

- Das Gerät darf durch Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit geminderter physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit ungenügenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, oder wenn sie in der gefahrlosen Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen Kinder ab 8 nur unter Aufsicht durchführen. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für Zwecke, für die es bestimmt ist.
- Das Gerät ist nicht zur Steuerung über ein Programmiergerät, einen Zeitschalter oder eine Fernbedienung bestimmt.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird oder seine Reinigung geplant ist, muss es ausgeschaltet und aus der Steckdose gezogen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, auf den Boden gefallen, beschädigt ist oder ins Wasser getaucht wurde. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Netzstecker beschädigt ist. Am Gerät dürfen Sie selbst keine Reparaturen vornehmen. Am Gerät dürfen Sie keine

Änderungen vornehmen – es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag. Sämtliche Reparaturen und Einstellungen sind ausschließlich durch eine autorisierte Servicestelle durchzuführen.

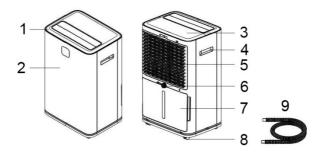
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz niemals durch Ziehen am Netzkabel es besteht Beschädigungsgefahr am Netzkabel/Steckdose.
- Auf das Netzkabel dürfen keine schweren Gegenstände gestellt werden.
   Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine scharfen oder heißen Oberflächen berührt.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz im Außenbereich bestimmt. Das Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Nutzung bestimmt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt im Betrieb.
- Das Gerät sollte nicht während der Nutzung des Badezimmers in Betrieb genommen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder vom offenen Feuer auf und schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer übermäßig staubigen Umgebung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Stoffen.
- Verhindern Sie den direkten Kontakt des Gerätes mit Wasser. Berühren Sie weder das Gerät noch Netzkabel mit nassen Händen.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine ebene, stabile und trockene Oberfläche, um Vibrationen, Lärm oder Wasseraustritt aus dem Gerät zu verhindern.
- Verwenden Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Vor dem Einschalten des Gerätes muss der Wasserbehälter immer im Gerät ordnungsgemäß eingesetzt werden. Während des Betriebs darf der Wasserbehälter nicht entfernt werden.
- Für die optimale Luftentfeuchtungsleistung schließen Sie die Fenster und Türen im Raum.
- Vor jeglicher Handhabung des Gerätes muss es immer abgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden. Das Gerät darf nicht geneigt werden. Vor dem

Transport des Gerätes gießen Sie das Wasser aus dem Kondensatbehälter aus.

- Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund um mehr als 45 Grad geneigt war, sollten Sie es 24 Stunden lang stehen lassen.
- Legen Sie keine Fremdgegenstände ins Gerät. Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Berühren Sie nicht die Aluminiumrippen des Geräts.
- Das Gerät darf nie abgedeckt werden. Die Lufteinlass-/Luftauslassöffnungen dürfen nicht blockiert werden.
- Das Gerät darf nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Entleeren Sie regelmäßig den Kondensatbehälter (unter extremen Einsatzbedingungen kann der Wasserbehälter binnen einiger Betriebsstunden volllaufen).
- Das Gerät darf in Räumen mit Temperaturen von 5-35 °C aufgestellt werden.
   Die optimale Luftentfeuchtungstemperatur beträgt 16-32 °C.
- Der Mindestabstand des Gerätes zu den umliegenden Gegenständen oder Wänden muss mindestens 20 cm betragen. Der Freiraum oberhalb des Gerätes muss mindestens 20 cm betragen.
- Hängen Sie die Wäsche beim Trocknen mindestens 40 cm vom Gerät entfernt auf und achten Sie darauf, dass kein Wasser auf das Gerät tropfen kann.
- Für die Gewährleistung eines effektiven Betriebs des Gerätes ist es erforderlich, den Filter regelmäßig zu reinigen.
- Bei der Lagerung des Gerätes oder während des Umgangs mit ihm darf es nicht auf die Seite oder kopfüber gelegt werden, vermeiden Sie starke Erschütterungen.
- Lagern Sie das Gerät sollte in einem gut belüfteten Raum, dessen Größe der Betriebsspezifikation entspricht.
- Lagern Sie das Gerät so, dass keine mechanische Beschädigung auftreten kann.
- Sorgen Sie dafür, dass das Luftein- und Luftaustrittsgitter immer frei vom Staub ist. Beim Bedarf trennen Sie das Gerät vom Netz und entfernen Sie mit Staubsauger regelmäßig Staub und Verunreinigungen.
- Der Luftaustritt kann während des ununterbrochenen Betriebs an heißen Tagen warm werden.

- Bevor Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, muss das Gerät immer abgeschaltet werden.
- Das Gerät sollte nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz angeschlossen werden.

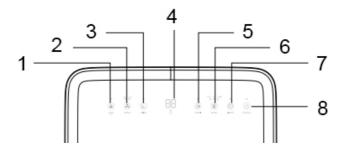
#### **GERÄTEBESCHREIBUNG**



- 1. Luftauslass
- 2. Frontabdeckung
- 3. Bedienfeld
- 4. Tragegriff
- 5. Lufteinlassgitter/Filter

- Austrittsöffnung für den Anschluss des Ablaufschlauchs
- 7. Kondensatbehälter (Wasserbehälter)
- 8. Laufrollen
- 9. Ablaufschlauch

#### **BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS**



- Taste Kinderschloss
- Taste für Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit
- 3. Taste Schwingung
- 4. Display

- Taste für Einstellung der Luftfeuchtigkeit
- Taste für Einstellung der Betriebsart
- 7. Timer-Taste
- 8. Taste ON/OFF

#### VERWENDUNG DES GERÄTES

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus.
- Für das Ein- oder Ausschalten des Gerätes betätigen Sie die Taste ON/OFF.
- Achten Sie beim Einschalten des Geräts darauf, dass die Luftaustrittslamelle geöffnet ist, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Das Gerät verfügt über die Funktion "Startverzögerung" (3 Minuten), um den Kompressor zu schützen.
- Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion. Bei einem Stromausfall während des Gerätebetriebs arbeitet das Gerät nach dem Wiedereinschalten mit der letzten Einstellung.

#### EINSTELLUNG DER BETRIEBSART

 Mit der Taste für die Moduseinstellung können Sie zwischen Normalmodus, Wäschetrocknen-Modus und ununterbrochenem Betrieb wählen (die entsprechende Anzeige leuchtet auf).

- NORMALMODUS in diesem Modus kann die gewünschte Luftfeuchtigkeit, die das Gerät bei der eingestellten Ventilatorgeschwindigkeit beibehält, eingestellt werden.
- WÄSCHETROCKNEN-MODUS in dieser Betriebsart entfeuchtet das Gerät ununterbrochen unabhängig von der Luftfeuchtigkeit im Raum. Die Ventilatorgeschwindigkeit kann man einstellen.
- UNUNTERBROCHERNER BETRIEB in diesem Modus entfeuchtet das Gerät ununterbrochen bei der gewählten Ventilatorgeschwindigkeit. Es kann keine gewünschte Luftfeuchtigkeit eingestellt werden.

**Hinweis:** Wenn Sie diesen Modus wählen, sollte an das Gerät der Ablaufschlauch angeschlossen werden. Wenn sich im Gerät lediglich der Wasserbehälter befindet, schaltet sich das Gerät beim vollen Behälter ab.

#### **EINSTELLUNG DER LUFTFEUCHTIGKEIT**

- Verwenden Sie die Taste für die Einstellung der Luftfeuchtigkeit im Normalmodus, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen. Nach 5 Sekunden werden die Einstellungen automatisch gespeichert und das Display zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum an.
- Die Einstellung ist im Einstellbereich von 30-80 % möglich. Wenn die Einstellung "30 %" gewählt ist, befindet sich das Gerät im ununterbrochenen Betrieb.

#### EINSTELLUNG DER VENTILATORGESCHWINDIGKEIT

 Durch kurzes Drücken der Taste für die Einstellung der Ventilatorgeschwindigkeit kann man zwischen niedriger und hoher Ventilatorgeschwindigkeit umschalten.

#### TIMER-EINSTELLUNG

- Der Timer dient der Einstellung der Zeit für das Ein- oder Ausschalten des Gerätes. Die Einstellung erfolgt in vollen Stunden im Einstellbereich von 1-24 Stunden.
- Für die Einstellung der Zeit, nach deren Ablauf sich das Gerät abschaltet, stellen Sie den Timer ein, solange sich das Gerät im Betrieb befindet. Durch die wiederholte Betätigung der Timer-Taste stellen Sie die gewünschte Zeit ein.

- Für die Einstellung der Zeit, nach deren Ablauf sich das Gerät einschaltet, stellen Sie den Timer ein, solange sich das Gerät im Betriebsmodus befindet. Durch die wiederholte Betätigung der Timer-Taste stellen Sie die gewünschte Zeit ein.
- Um die Timereinstellung aufzuheben, stellen Sie den Timer-Wert auf "00".
- Wenn Sie die verbleibende Zeit des eingestellten Timers sehen m\u00f6chten, dr\u00fcken Sie die Timer-Taste.

#### **FUNKTION KINDERSCHLOSS**

• Um die Kinderschloss-Funktion ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste "Kinderschloss" und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

#### **FUNKTION SCHWINGUNG**

• Für das Ein- oder Ausschalten der Schwingungsfunktion betätigen Sie die Taste "Schwingung".

#### **FUNKTION ANTI-FROST**

- Während des Gerätebetriebs (bei Temperaturen von 5-20 °C) erfolgt der automatische Abtauprozess. Während des Abtauens schaltet der Kompressor ab und nur der Ventilator läuft weiter.
- Während des automatischen Abtauens das Gerät weder ausschalten noch den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.

#### ENTFERNEN DES KONDENSATS KAPAZITÄT DES WASSERBEHÄLTERS

- Wenn der Wasserbehälter voll ist, leuchtet die Anzeige für vollen Behälter 
   auf und das Gerät stoppt den
   Entfeuchtungsprozess.
- Vor dem Entleeren des Behälters schalten Sie das Gerät zuerst ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

 Den Wasserbehälter nicht unmittelbar nach dem Gerätestopp aus dem Gerät entnehmen. Anderenfalls kann aus dem Gerät Wasser abtropfen.



- Nehmen Sie den Wasserbehälter vorsichtig aus dem Gerät heraus. öffnen Sie den Behälterdeckel und entleeren Sie ihn.
- Anschließend den Behälter reinigen, abtrocknen und ordnungsgemäß wieder ins Gerät einsetzen. Verwenden Sie weder aggressive, noch abrasive Reinigungsmittel, um eine Beschädigung des Wasserbehälters zu vermeiden.
- Falls die Anzeige für vollen Behälter nicht erlischt, prüfen Sie, ob der Behälter ordnungsgemäß eingesetzt ist und der Schwimmer sich in der korrekten Position befindet

**Bemerkung:** Entfernen Sie den Schwimmer nicht aus dem Wasserbehälter; andernfalls wird die Entfeuchtung nicht gestoppt, wenn der Behälter voll ist.

### KONDENSATABLAUF MIT ABLAUFSCHLAUCH (KONTINUIERLICHE ENTWÄSSERUNG)

- Für die kontinuierliche Entwässerung halten Sie den Ablaufschlauch bereit (wurde mitgeliefert).
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Entnehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät.
- Richten Sie den Ablaufschlauch gerade aus und befestigen Sie sein Ende am Geräteaustritt. Das andere Ende legen Sie in ein größeres Gefäß (Eimer, Wanne u.ä.) oder ins Abfallrohr, wohin das Kondensat frei abfließen kann. Der Ablaufschlauch muss von Der Austrittsöffnung nach unten verlaufen. Setzen Sie den Behälter zurück ins Gerät ein.
- Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch ordnungsgemäß angeschlossen ist und nach verläuft, nicht verstopft, geknickt oder beschädigt ist.
- Bevor Sie den Ablaufschlauch aus dem Gerät entfernen, halten Sie einen Behälter für das aus der Austrittsöffnung abtropfende Wasser bereit.

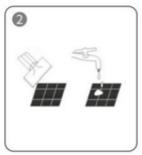
#### **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen immer aus und ziehen Sie das Netzkabel aus.
- Die Geräteoberfläche mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und abtrocknen. Bei Verunreinigung verwenden Sie ein angefeuchtetes Tuch mit sanftem Reinigungsmittel.
- Für die Reinigung des Wasserbehälters benutzen Sie warmes Wasser. Der Wasserbehälter sollte regelmäßig etwa einmal wöchentlich gereinigt werden, um Schimmel- und Bakterienwachstum zu verhindern.
- Zur Reinigung verwenden Sie keine flüchtigen Mittel (z.B. Verdünnungsmittel, Benzin usw.), um eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie weder aggressive, noch abrasive Reinigungsmittel!
- Das Gerät darf nicht ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

#### **Filterreinigung**

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Rückseite des Geräts.
- Der Filter sollte alle zwei Wochen vorsichtig mit einem Staubsauger gereinigt oder bei Verunreinigung unter Wasser abgewaschen werden. Lassen Sie den Filter vollständig trocknen und anschließend setzen Sie ihn ins Gerät ein. Den Filter nicht direkt in der Sonne trocknen lassen und zum Trocknen keinen Haartrockner verwenden.
- Verwenden Sie weder aggressive, noch abrasive Reinigungsmittel!
   Hinweis: Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Filter. Anderenfalls setzt sich der Staub im Verdampfer ab und die Geräteleistung wird dadurch beeinträchtigt.







#### Langfristige Lagerung des Geräts

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, lagern Sie es gemäß den unten aufgeführten Anweisungen.
- Ziehen Sie das Netzkabel, reinigen Sie das Gerät und rollen Sie das Netzkabel zusammen.
- Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter leer und sauber ist und der Ablaufschlauch demontiert ist.
- Lassen Sie das Gerät einige Tage lang in trockener Umgebung stehen, damit die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts austrocknen kann.
- Verpacken Sie das Gerät so, dass es vor Staub und anderen Verunreinigungen geschützt ist.
- Lagern Sie das Gerät in vertikaler Position an einem trockenen und kühlen Ort.

#### TABELLE DER PROBLEMLÖSUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät arbeitet nicht  Die Luftfeuchtigkeit sinkt nicht	Das Gerät ist nicht an die	Das Gerät an das Stromnetz
	Stromversorgung angeschlossen	anschließen.
	Der Wasserbehälter ist voll oder nicht ordnungsgemäß eingesetzt	Den Wasserbehälter entleeren und
		ordnungsgemäß wieder ins Gerät
		einsetzen
	Zu niedrige oder zu hohe	Die Betriebstemperatur liegt im Bereich von 5 °C bis 35 °C
	Raumtemperatur	Niedrigere Temperaturen
	Zu niedrige Raumtemperatur	verlangsamen den
		Entfeuchtungsprozess
	Fehlerhafte Einstellung der	Ändern Sie die Einstellung der
	Luftfeuchtigkeit	Luftfeuchtigkeit
	Lufteinlass oder -austritt blockiert	Den blockierenden Gegenstand
		entfernen/den Filter reinigen
	Der Raum ist zu groß	Türen zu anderen Räumen schließen
Wasseraustritt	Handhabung des Gerätes	Vor jeglicher Handhabung des
		Gerätes muss der Wasserbehälter
		entleert werden
	Der Ablaufschlauch ist nicht	Prüfen Sie den Ablaufschlauch und
	ordnungsgemäß angeschlossen	schließen Sie ihn ordnungsgemäß an
	oder ist verstopft	das Gerät an
Betrieb zu laut	Das Gerät ist schief aufgestellt	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene
	oder steht auf einer unebenen	Oberfläche auf. Verwenden Sie
	Oberfläche	Gummiunterlagen.
	Filter verunreinigt	Filter reinigen
	Geräusche vom fließenden	Diese Geräusche verursacht die
D I I . II .	Wasser	Bewegung des Kühlmittels im Gerät
Der aktuelle		Wenden Sie sich an eine autorisierte
Feuchtigkeitswert	Sensor defekt	Servicestelle
beträgt immer noch 25 %.		
Der aktuelle		Wenden Sie sich an eine autorisierte
Feuchtigkeitswert		Servicestelle
beträgt immer	Sensor defekt	351 1100510110
noch 99 %.		
noch 99 %.		

#### **TECHNISCHE SPEZIFIKATION**

Nennbereich der Spannung	220-240 V
Nennfrequenz	50 Hz
Anschlussnennwert	740 W
Wasserbehältervolumen	7,5
Betriebstemperatur	5-35 °C
Kältemittel-Typ	R290

Textänderungen und Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

#### ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN ZUR VERPACKUNGSENTSORGUNG

Das gebrauchte Verpackungsmaterial ist an einer durch die Gemeinde festgelegte Stelle zu entsorgen.

#### ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN



Dieses Symbol auf den Produkten oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Altgeräte nicht als normales Kommunalabfall entsorgt werden dürfen. Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, zurückzugewinnen und zu recyclen, müssen sie den festgelegten Sammelstellen zugeführt werden. Alternativ ist es in einigen EU-Ländern möglich, die Produkte beim örtlichen Verkäufer abzugeben, sofern bei ihm gleichwertige Produkte gekauft wurden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts leisten Sie einen Beitrag zur Aufrechterhaltung der wertvollen Naturquellen und Vermeidung der potentiellen negativen Einflüsse auf die Umwelt und menschliche Gesundheit, die infolge einer unsachgemäßen Abfallentsorgung entstehen könnten.



**C** EU-Richtlinien.

Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien.